

Europeiska unionens officiella tidning

L 18



Svensk utgåva

Lagstiftning

femtiotredje årgången

22 januari 2010

Innehållsförteckning

I Rättsakter

BUDGETAR

2010/20/EU:

- ★ **Sammanställning över inkomster och utgifter för Europeiska institutet för förbättring av levnads- och arbetsvillkor för budgetåret 2009 – ändringsbudget nr 1** 1

2010/21/EU:

- ★ **Sammanställning över inkomster och utgifter för Europeiska unionens byrå för grundläggande rättigheter för budgetåret 2009 – ändringsbudget nr 2** 5

2010/22/EU:

- ★ **Sammanställning över inkomster och utgifter för Europeiska byrån för nät- och informationssäkerhet för budgetåret 2009 – ändringsbudget nr 2** 9

2010/23/EU:

- ★ **Inkomst- och utgiftsberäkning för Genomförandeorganet för utbildning, audiovisuella medier och kultur för budgetåret 2009 – ändringsbudget nr 2** 11

2010/24/EU:

- ★ **Sammanställning över inkomster och utgifter för Europeiska kemikaliemyndigheten för budgetåret 2009 – ändringsbudget nr 1** 15

Pris: 3 EUR

(forts. på nästa sida)

SV

De rättsakter vilkas titlar är tryckta med fin stil är sådana rättsakter som har avseende på den löpande handläggningen av jordbrukspolitiska frågor. De har normalt begränsad giltighetstid.

Beträffande alla övriga rättsakter gäller att titlarna är tryckta med fet stil och föregås av en asterisk.

2010/25/EU:

- ★ Sammanställning över inkomster och utgifter för Genomförandeorgan för det transeuropeiska transportnätet för budgetåret 2009 – ändringsbudget nr 2 19

2010/26/EU:

- ★ Sammanställning över inkomster och utgifter för Gemenskapens kontrollorgan för fiske för budgetåret 2009 – ändringsbudget nr 2 21

I

(Rättsakter)

BUDGETAR

**Sammanställning över inkomster och utgifter för Europeiska institutet för förbättring
av levnads- och arbetsvillkor för budgetåret 2009 – ändringsbudget nr 1**

(2010/20/EU)

EUROPEISKA FONDEN FÖR FÖRBÄTTRING AV LEVNADS- OCH ARBETSVILLKOR

INKOMSTER

Avdelning Kapitel	Rubrik	Budget 2009	Ändringsbudget nr 1	Nytt belopp
1	SUBVENTION FRÅN EUROPEISKA GEMENSKAPEN			
1 0	SUBVENTION FRÅN EUROPEISKA GEMENSKAPEN	19 750 000	128 000	19 878 000
	Avdelning 1 – Totalt	19 750 000	128 000	19 878 000
5	DIVERSE INTÄKTER			
	Avdelning 5 – Totalt	0		0
6	INTÄKTER FRÅN FAKTURERADE TJÄNSTER			
6 0	INTÄKTER FRÅN FAKTURERADE TJÄNSTER	310 000	- 24 000	286 000
	Avdelning 6 – Totalt	310 000	- 24 000	286 000
	TOTALSUMMA	20 060 000	104 000	20 164 000

EUROPEISKA FONDEN FÖR FÖRBÄTTRING AV LEVNADS- OCH ARBETSVILLKOR

UTGIFTER

Avdelning Kapitel	Rubrik	Anslag 2009	Ändringsbudget nr 1	Nytt belopp
1	PERSONAL			
1 1	PERSONAL I AKTIV TJÄNST	10 455 000	- 323 000	10 132 000
1 3	DELEGATIONER OCH TJÄNSTERESOR	450 000	- 40 000	410 000
1 4	PERSONALVÅRDANDE INFRASTRUKTUR	125 000	44 000	169 000
	Avdelning 1 – Totalt	11 030 000	- 319 000	10 711 000
2	BYGGNADER, UTRUSTNING OCH DIVERSE DRIFTSKOSTNADER			
2 0	HYRA AV BYGGNADER OCH KOSTNADER I SAMBAND DÄRMED	727 500	- 126 500	601 000
2 1	HYRA	25 000	- 1 000	24 000
2 2	LÖS EGENDOM OCH KOSTNADER I SAMBAND DÄRMED	613 000	- 3 000	610 000
2 3	LÖPANDE ADMINISTRATIVA UTGIFTER	29 500	1 500	31 000
2 4	POST- OCH TELEAVGIFTER	105 000	2 000	107 000
	Avdelning 2 – Totalt	1 500 000	- 127 000	1 373 000
3	DRIFTSKOSTNADER			
3 0	DRIFTSKOSTNADER	7 530 000	550 000	8 080 000
	Avdelning 3 – Totalt	7 530 000	550 000	8 080 000
	TOTALSUMMA	20 060 000	104 000	20 164 000

Sammanställning över inkomster och utgifter för Europeiska unionens byrå för grundläggande rättigheter för budgetåret 2009 – ändringsbudget nr 2

(2010/21/EU)

EUROPEISKA UNIONENS BYRÅ FÖR GRUNDLÄGGANDE RÄTTIGHETER

INKOMSTER

Avdelning Kapitel	Rubrik	Budget 2009	Ändringsbudget nr 2	Nytt belopp
2	BIDRAG FRÅN EUROPEISKA GEMENSKAPEN			
	Avdelning 2 – Totalt	17 000 000		17 000 000
5	INKOMSTER FRÅN ADMINISTRATIV VERKSAMHET			
	Avdelning 5 – Totalt	p.m.		p.m.
9	DIVERSE INKOMSTER			
	DIVERSE INKOMSTER	40 667	122 000	162 667
9 0	Avdelning 9 – Totalt	40 667	122 000	162 667
	TOTALSUMMA	17 040 667	122 000	17 162 667

EUROPEISKA UNIONENS BYRÅ FÖR GRUNDLÄGGANDE RÄTTIGHETER

UTGIFTER

Avdelning Kapitel	Rubrik	Anslag 2009	Ändringsbudget nr 2	Nytt belopp
1	PERSONAL			
	Avdelning 1 – Totalt	8 811 000		8 811 000
2	BYGGNADER, UTRUSTNING OCH DIVERSE DRIFTSUTGIFTER			
2 0	HYRA AV BYGGNADER OCH TILLHÖRANDE KOSTNADER	1 425 667	122 000	1 547 667
	Avdelning 2 – Totalt	3 333 667	122 000	3 455 667
3	DRIFTSKOSTNADER			
	Avdelning 3 – Totalt	4 896 000		4 896 000
4	ÖVRIGA UTGIFTER			
	Avdelning 4 – Totalt	p.m.		p.m.
	TOTALSUMMA	17 040 667	122 000	17 162 667

**Sammanställning över inkomster och utgifter för Europeiska byrån för nät- och informationssäkerhet
för budgetåret 2009 – ändringsbudget nr 2**

(2010/22/EU)

EUROPEISKA BYRÅN FÖR NÄT- OCH INFORMATIONSSÄKERHET

UTGIFTER

Avdelning Kapitel	Rubrik	Anslag 2009	Ändringsbudget nr 2	Nytt belopp
1	PERSONAL			
1 4	TILLFÄLLIG PERSONAL	216 500	222 900	439 400
	Avdelning 1 – Totalt	4 931 500	222 900	5 154 400
2	BYRÅNS DRIFT			
	Avdelning 2 – Totalt	505 200		515 200
3	DRIFTSUTGIFTER			
3 0	GRUPPVERKSAMHET	727 500	- 77 400	650 100
3 2	ANDRA OPERATIVA AKTIVITETER	467 000	- 95 500	371 500
3 3	DRIFT AV AVDELNINGEN FÖR SAMARBETSSTÖD	376 000	- 20 000	356 000
3 5	DRIFT AV TEKNISKA AVDELNINGEN	1 110 000	- 30 000	1 080 000
	Avdelning 3 – Totalt	2 680 500	- 222 900	2 457 600
	TOTALSUMMA	8 117 200	0	8 127 200

**Inkomst- och utgiftsberäkning för Genomförandeorganet för utbildning, audiovisuella medier
och kultur för budgetåret 2009 – ändringsbudget nr 2**

(2010/23/EU)

GENOMFÖRANDEORGANET FÖR UTBILDNING, AUDIOVISUELLA MEDIER OCH KULTUR

INKOMSTER

Avdelning Kapitel	Rubrik	Budget 2009	Ändringsbudget nr 2	Nytt belopp
1	BIDRAG FRÅN EUROPEISKA GEMENSKAPEN			
1 0	BIDRAG FRÅN EUROPEISKA GEMENSKAPEN	47 905 000	- 210 742	47 694 258
	Avdelning 1 – Totalt	47 905 000	- 210 742	47 694 258
2	DIVERSE INKOMSTER			
	Avdelning 2 – Totalt	p.m.		p.m.
	TOTALSUMMA	47 905 000	- 210 742	47 694 258

GENOMFÖRANDEORGANET FÖR UTBILDNING, AUDIOVISUELLA MEDIER OCH KULTUR

UTGIFTER

Avdelning Kapitel	Rubrik	Anslag 2009	Ändringsbudget nr 2	Nytt belopp
1	PERSONAL			
1 1	PERSONAL I AKTIV TJÄNST	25 045 000	- 286 000	24 759 000
1 3	TJÄNSTE- OCH FÖRRÄTTNINGSRESOR	553 000	77 000	630 000
1 4	SOCIAL OCH MEDICINSK INFRASTRUKTUR	599 000	36 000	635 000
1 6	SOCIALA INSATSER	550 000	90 000	640 000
	Avdelning 1 – Totalt	26 752 000	- 83 000	26 669 000
2	BYGGNADER, UTRUSTNING OCH DIVERSE DRIFTSUTGIFTER			
2 0	HYRA AV BYGGNADER OCH KOSTNADER I SAMBAND MED DETTA	6 048 000	638 000	6 686 000
2 1	DATABEHANDLING	3 655 000	- 109 000	3 546 000
2 2	LÖS EGENDOM OCH KOSTNADER I SAMBAND HÄRMED	690 000	6 000	696 000
2 3	LÖPANDE ADMINISTRATIVA UTGIFTER	213 000	- 13 000	200 000
2 4	PORTO OCH TELEKOMMUNIKATIONER	800 000	- 115 000	685 000
2 6	ADMINISTRATIVA KOSTNADER I SAMBAND MED DEN OPERATIVA VERKSAMHETEN	9 747 000	- 534 742	9 212 258
	Avdelning 2 – Totalt	21 153 000	- 127 742	21 025 258
	TOTALSUMMA	47 905 000	- 210 742	47 694 258

GENOMFÖRANDEORGANET FÖR UTBILDNING, AUDIOVISUELLA MEDIER OCH KULTUR

Tjänsteförteckning**Uppskattning av antalet kontraktsanställda (uttryckt i heltidsekvivalenter) och utsända nationella experter**

Kontraktsanställda	2009	2008
FG IV	76	57
FG III + FG II + FG I	221	195
Totalt FG	297	252
Utsända nationella experter	—	—
Totalt	297	252

**Sammanställning över inkomster och utgifter för Europeiska kemikaliemyndigheten
för budgetåret 2009 – ändringsbudget nr 1**

(2010/24/EU)

ECHA

INKOMSTER

Avdelning Kapitel	Rubrik	Budget 2009	Ändringsbudget nr 1	Nytt belopp
1	INKOMSTER FRÅN AVGIFTER OCH LIKNANDE			
1 0	INKOMSTER FRÅN AVGIFTER OCH LIKNANDE	3 593 000	- 1 350 000	2 243 000
	Avdelning 1 – Totalt	3 593 000	- 1 350 000	2 243 000
2	BIDRAG FRÅN EUROPEISKA GEMENSKAPEN			
2 0	BIDRAG FRÅN EUROPEISKA GEMENSKAPEN	66 451 588	136 410	66 587 998
	Avdelning 2 – Totalt	66 451 588	136 410	66 587 998
3	TREDJELÄNDERS DELTAGANDE I KEMIKALIEMYNDIGHETENS VERKSAMHET			
	Avdelning 3 – Totalt	1 511 000		1 511 000
4	ÖVRIGA BIDRAG			
	Avdelning 4 – Totalt	p.m.		p.m.
5	ADMINISTRATIV VERKSAMHET			
	Avdelning 5 – Totalt	80 000		80 000
6	BIDRAG INOM RAMEN FÖR SÄRSKILDA AVTAL			
	Avdelning 6 – Totalt	p.m.		p.m.
9	ADMINISTRATIV VERKSAMHET			
	Avdelning 9 – Totalt	p.m.		p.m.
	TOTALSUMMA	71 635 588	- 1 213 590	70 421 998

UTGIFTER

Avdelning Kapitel	Rubrik	Anslag 2009		Ändringsbudget nr 1		Nytt belopp	
		Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar	Åtaganden	Betalningar
1	PERSONAL						
	Avdelning 1 – Totalt	38 134 000	38 134 000			38 134 000	38 134 000
2	BYGGNADER, UTRUSTNING OCH DIVERSE DRIFTSUTGIF- TER						
	Avdelning 2 – Totalt	10 803 888	10 803 888			10 803 888	10 803 888
3	DRIFTSUTGIFTER						
3 2	KOMMUNIKATION	6 500 000	6 500 000	- 1 350 000	- 1 350 000	5 150 000	5 150 000
3 8	INTERNATIONELL VERKSAMHET	450 000	729 700	136 410	136 410	586 410	866 110
	Avdelning 3 – Totalt	22 418 000	22 697 700	- 1 213 590	- 1 213 590	21 204 410	21 484 110
	TOTALSUMMA	71 355 888	71 635 588	- 1 213 590	- 1 213 590	70 142 298	70 421 998

Sammanställning över inkomster och utgifter för Genomförandeorgan för det transeuropeiska transportnätet för budgetåret 2009 – ändringsbudget nr 2

(2010/25/EU)

GENOMFÖRANDEORGANET FÖR DET TRANSEUROPEISKA TRANSPORTNÄTET

UTGIFTER

Avdelning Kapitel	Rubrik	Anslag 2009	Ändringsbudget nr 2	Nytt belopp
1	PERSONALUTGIFTER			
1 1	LÖNER OCH ERSÄTTNINGAR	5 514 000	- 377 000	5 137 000
1 2	DIVERSE REKRYTERINGSUTGIFTER OCH UTGIFTER I SAMBAND MED PERSONALBYTEN	28 000	3 000	31 000
1 7	REPRESENTATIONSKOSTNADER OCH EVENEMANG	10 000	- 5 000	5 000
	Avdelning 1 – Totalt	5 914 500	- 379 000	5 535 500
2	INFRASTRUKTUR OCH ADMINISTRATIVA UTGIFTER			
2 0	KONTOR	1 182 000	558 000	1 740 000
2 2	LÖSÖRE, MÖBLER OCH TILLFÄLLIGA UTGIFTER	139 000	100 000	239 000
2 3	LÖPANDE ADMINISTRATIVA UTGIFTER	70 500	- 45 000	25 500
	Avdelning 2 – Totalt	1 964 500	613 000	2 577 500
3	UTGIFTER FÖR TEKNISKT OCH ADMINISTRATIVT STÖD			
3 1	MÖTEN MED EXPERTER SAMT KONFERENSER OCH SEMINARIER	50 000	- 50 000	p.m.
3 2	INFORMATION OCH PUBLIKATIONER	150 000	10 000	160 000
3 3	ÖVRIGA UTGIFTER FÖR TEKNISKT OCH ADMINISTRATIVT STÖD	776 000	- 194 000	582 000
	Avdelning 3 – Totalt	976 000	- 234 000	742 000
	TOTALSUMMA	8 855 000	0	8 855 000

**Sammanställning över inkomster och utgifter för Gemenskapens kontrollorgan för fiske
för budgetåret 2009 – ändringsbudget nr 2**

(2010/26/EU)

CFCA

INKOMSTER

Avdelning Kapitel	Rubrik	Budget 2009	Ändringsbudget nr 2	Nytt belopp
1	INKOMSTER FRÅN UTFÖRDA TJÄNSTER			
	Avdelning 1 – Totalt	2 150 000		2 150 000
2	BIDRAG FRÅN EUROPEISKA GEMENSKAPEN			
2 0	BIDRAG FRÅN EUROPEISKA GEMENSKAPEN	7 750 000	165 000	7 915 000
	Avdelning 2 – Totalt	7 750 000	165 000	7 915 000
	TOTALSUMMA	9 900 000	165 000	10 065 000

UTGIFTER

Avdelning Kapitel	Rubrik	Anslag 2009	Ändringsbudget nr 2	Nytt belopp
1	PERSONAL			
1 1	PERSONAL I AKTIV TJÄNST	4 883 500	144 679	5 028 179
1 2	UTGIFTER I SAMBAND MED REKRYTERING	328 000	45 321	373 321
1 3	TJÄNSTERESOR	70 000	10 000	80 000
1 4	SOCIAL OCH MEDICINSK INFRASTRUKTUR	135 000	- 5 000	130 000
	Avdelning 1 – Totalt	5 426 500	195 000	5 621 500
2	BYGGNADER, UTRUSTNING OCH DIVERSE DRIFTSUTGIFTER			
2 0	INVESTERINGAR I FAST EGENDOM, HYRA AV BYGGNADER OCH TILLHÖRANDE KOSTNADER	833 000	- 5 364	827 636
2 2	LÖS EGENDOM OCH TILLHÖRANDE KOSTNADER	54 000	- 4 000	50 000
2 3	LÖPANDE ADMINISTRATIVA UTGIFTER	44 000	- 15 400	28 600
2 4	PORTO- OCH TELEKOMMUNIKATIONSUTGIFTER	65 000	- 9 976	55 024
2 5	UTGIFTER FÖR FORMELLA MÖTEN OCH ANDRA MÖTEN	85 000	- 2 660	82 340
2 6	KOMPLETTERANDE TJÄNSTER	135 000	7 400	142 400
	Avdelning 2 – Totalt	1 386 000	- 30 000	1 356 000
3	DRIFTSKOSTNADER			
	Avdelning 3 – Totalt	3 087 500		3 087 500
	TOTALSUMMA	9 900 000	165 000	10 065 000

PRENUMERATIONSPRISER 2010 (exkl. moms, inkl. frakt och porto)

Europeiska unionens officiella tidning, L- och C-serierna, endast pappersversion	22 officiella EU-språk	1 100 euro per år
Europeiska unionens officiella tidning, L- och C-serierna, pappersversion + årsutgåva på cd-rom	22 officiella EU-språk	1 200 euro per år
Europeiska unionens officiella tidning, L-serien, endast pappersversion	22 officiella EU-språk	770 euro per år
Europeiska unionens officiella tidning, L- och C-serierna, månatlig (kumulativ) utgåva på cd-rom	22 officiella EU-språk	400 euro per år
Tillägg till Europeiska unionens officiella tidning (S-serien), meddelanden och offentliga kontrakt, cd-rom, 2 nummer per vecka	flerspråkig: 23 officiella EU-språk	300 euro per år
Europeiska unionens officiella tidning, C-serien – allmänna uttagningsprov	Antal språk beroende på uttagningsprov	50 euro per år

Europeiska unionens officiella tidning (EUT) ges ut på EU:s officiella språk, och det går att prenumerera på den i 22 olika språkversioner. Den består av två serier: L (lagstiftning) och C (meddelanden och upplysningar).

Varje språkversion kräver en separat prenumeration.

Enligt rådets förordning (EG) nr 920/2005 som offentliggjordes i EUT L 156 av den 18 juni 2005 är Europeiska unionens institutioner under en övergångsperiod inte skyldiga att avfatta och offentliggöra alla rättsakter på iriska. Den iriska utgåvan av EUT säljs därför separat.

En prenumeration på tillägget till EUT (S-serien: meddelanden och offentliga kontrakt) omfattar en flerspråkig cd-rom med alla de 23 officiella språkversionerna.

Prenumeranter på EUT kan på begäran få de olika bilagorna till tidningen. När en bilaga ges ut meddelas prenumeranterna detta genom ett "meddelande till läsarna" i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Cd-rom-format ersätts av dvd-format under 2010.

Försäljning och prenumeration

Prenumerationer på olika tidskrifter, såsom *Europeiska unionens officiella tidning*, kan beställas från någon av våra kommersiella distributörer. En lista över dessa finns på följande Internetadress:

http://publications.europa.eu/others/agents/index_sv.htm

Via EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu>) har du kostnadsfritt direkt tillgång till Europeiska unionens lagstiftning. På webbplatsen kan du söka i *Europeiska unionens officiella tidning* samt i fördrag, lagstiftning, rättspraxis och förberedande rättsakter.

Mer information om Europeiska unionen finns på <http://europa.eu>

